

Fax: 0511 51 54 17 87 oder per E-Mail
an info@rechtssprache-dolmetscher.de
Tel. 0511-394 90 34
www.rechtssprache-dolmetscher.de



Anmeldung

Seminar: **Rechtssprache** für Übersetzer/innen und Dolmetscher/innen

Seminartermin(e)

Prüfungstermin

Seminarort

Frau **Herr**

Vorname: **Nachname:**

Arbeitssprachen:

Geburtsdatum:

Geburtsort:

Anmerkung:

Kosten **Seminar + Prüfung: 595,00 EUR**

Prämiengutschein: **ja** (bitte dem Anmeldeformular beifügen) **nein**

Rechnungsadresse:

Straße

PLZ/Ort

Tel. / Mobil

Fax

E-Mail

Hiermit melde ich mich gem. den nachfolgend angeführten Anmeldungsbedingungen rechtsverbindlich an.

Ort, Datum, Unterschrift

Ist der Kunde Verbraucher dann gilt für ihn das folgende **Widerrufsrecht**:

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels einer eindeutigen Erklärung widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung auf einem dauerhaften Datenträger. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs, wenn die Erklärung auf einem dauerhaften Datenträger (z. B. Brief, Telefax, E-Mail) erfolgt. Der Widerruf ist zu richten an: Rechtssprache-Seminare GbR
Alina Brockelt & RA Ahmet Yildirim, Postfach 09 23, 30009 Hannover, Fax: 0511 – 51 54 17 18.
E-Mail: info@rechtssprache-dolmetscher.de Tel.: 0511 - 3949034.

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren. Sie sind zur Zahlung von Wertersatz für die bis zum Widerruf erbrachte Dienstleistung verpflichtet, wenn Sie vor Abgabe Ihrer Vertragserklärung auf diese Rechtsfolge hingewiesen wurden und ausdrücklich zugestimmt haben, dass wir vor dem Ende der Widerrufsfrist mit der Ausführung der Gegenleistung beginnen. Besteht eine Verpflichtung zur Zahlung von Wertersatz, kann dies dazu

führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf dennoch erfüllen müssen. Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

Ausschluss des Widerrufsrechts/der Widerrufsbelehrung: Das Widerrufsrecht besteht nicht, sofern Sie bei Abschluss des Rechtsgeschäfts in überwiegender Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handeln und Sie deshalb als Unternehmer anzusehen sind (§ 14 BGB).

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) zu dem Seminar **Rechtssprache** für Übersetzer/innen und Dolmetscher/innen

Preise

Alle ausgewiesenen Preise verstehen sich ohne die aktuell geltende gesetzliche Mehrwertsteuer. Die Seminar-kosten sind als berufliche Weiterbildungsmaßnahmen gem. § 4 Nr. 21 Buchstabe a) Doppelb. bb) UStG um-satzsteuerbefreit.

Der Rechnungsbetrag ist innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsdatum ohne Abzug zahlbar.

Im Seminarpreis enthalten sind die Kosten der Fortbildung, inklusive Seminarunterlagen.
Ebenfalls enthalten sind Tagungsgetränke und Gebäck. Nicht enthalten sind Fahrt- und Übernachtungskosten.

Organisatorisches

- Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie per E-Mail eine **Anmeldebestätigung** samt Rechnung.
- Die Fortbildungen finden in der Regel mit bis zu 12 Personen statt. Wir behalten uns vor, den Termin einer Veranstaltung zu verschieben, mit einem anderen Termin zusammenzulegen oder auch abzusagen, falls sich weniger als 7 Personen angemeldet haben.
- Bei Verschiebung oder Ausfall des Seminars werden die bereits überwiesenen Seminarkosten umgehend rückerstattet, sofern kein Ersatztermin angeboten wurde. Falls Sie den Verschiebungstermin nicht wahrnehmen können, erhalten Sie ebenfalls die Seminarkosten zurück. Weitere Ansprüche an den Veranstalter, beispielsweise bereits bezahlte Reisekosten oder sonstige mit dem im Zusammenhang des Seminars entstandene Kosten können leider nicht erstattet werden.
- Eine Verschiebung des Seminars oder des Prüfungstermins durch den Teilnehmer ist nach erfolgter Anmeldebestätigung nicht mehr möglich. Bei Nichterscheinen wird der gesamte Rechnungsbetrag fällig.
- Ihre Daten (E-Mail und Adressdaten) werden im Rahmen der gebuchten Fortbildung gespeichert und nur mit Ihrem schriftlichen Einverständnis an andere Teilnehmende desselben Seminars weitergegeben. Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt in keinem Falle.
- Wir nutzen Ihre Daten außerdem dazu, Ihnen Informationen aus unserem Kursprogramm zukommen zu lassen. Wünschen Sie keine Informationen (z. B. über das aktuelle Fortbildungsprogramm), so bitten wir Sie, es uns mitzuteilen.
- Bitte denken Sie daran, Ihren **Personalausweis / Pass** zur Prüfung mitzubringen.

Haftungsausschluss

Wir können leider nicht für Beschädigungen, Verlust oder Diebstahl für mitgebrachte Gegenstände haften. Ebenso haften wir nicht für Schäden oder Unfälle, die von und durch Teilnehmende verursacht werden.

Veranstalter

Rechtssprache-Seminare GbR

Alina Brockelt & RA Ahmet Yildirim, Postfach 09 23, 30009 Hannover, Tel: 0511 - 394 90 34.

Fax: 0511 – 51 54 17 87. E-Mail: info@rechtssprache-dolmetscher.de